

# Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 104** Die "Lodzer Volkszeitung" erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementpreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zloty 5.—, wöchentlich Zloty 1.25; Ausland: monatlich Zloty 8.—, jährlich Zloty 96.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Petritauer 109**  
Telephon 136-90. Postscheckkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengepaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigezapftene 9. Jahrg. Millimeterzeile 60 Groschen. Siedengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnachrichten und Ankündigungen im Text im die Druckzeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

## Sejmession für den 2. Mai?

Wir berichteten gestern über die Fortsetzung der Verhandlungen über die französische Frankenleihe und im Zusammenhang damit über die Vermutungen, wonach zur Ratifizierung dieses Anleihevertrages in Kürze Sejm und Senat zu einer außerordentlichen Sejmession einberufen werden dürften. Staatspräsident Moscicki empfing vorgestern wie bereits gemeldet, Ministerpräsident Slawek. Gestern war Sejmarchall Switalski zur Audienz beim Staatspräsidenten. In politischen Kreisen bringt man die Beendigung der Anleiherverhandlungen und die eventuelle Einberufung des Sejm mit diesen Konferenzen auf dem Schlosse im Zusammenhang. Die Einberufung einer außerordentlichen Sejmession scheint demnach bereits beschlossene Sache zu sein. Der Termin steht noch nicht fest, man wartet erst den Abschluß der Pariser Verhandlungen und die Unterzeichnung des Anleihevertrages ab. Es verlautet, daß die Sejmession für den 2. Mai einberufen werden dürfte. Sie würde dann voraussichtlich 3 Wochen dauern, da man bei dieser Gelegenheit auch noch andere Regierungsgeschäfte zu erledigen hofft.

### Zum Rücktritt Dr. Straßburgers.

Der Hohe Kommissar des Völkerbundes in Danzig, Marquis Gravina, ist gestern im Zusammenhang mit dem gemeldeten Rücktritt des polnischen Generalkommissars in Danzig, Dr. Heinrich Straßburger, in Warschau eingetroffen und wurde von Außenminister Zalecki zu einer einstündigen Audienz empfangen. Daraufhin begab sich Marquis Gravina zum Unterstaatssekretär des Außen-, Oberst Beck.

In den Abendstunden wurde Marquis Gravina und seine Gattin von Herrn und Frau Minister Zalecki mit einem Abendessen bewirkt.

### Brystor und der spanische Königsorden.

Es geschehen doch wunderliche Dinge bei uns in Polen und auch in der übrigen Welt. Dieser Tage hat sich das spanische Volk die politische Selbstbestimmung erobert und Alfons der XIII. ist der letzte regierende König nach 1500-jähriger Königsherrschaft in Spanien gewesen. Die stürmische Freiheitsbewegung hat diesen Monarchen mittan seinem Throne hinweggesetzt. Diese nicht alltägliche Nachricht haben die „regierungstreuen“ Blätter bei uns in Polen mit gemischten Gefühlen an ihre Leser gebracht. Spanien Republik! Und auf der anderen Seite brachten dieselben Blätter eine zweite Sensationsmeldung: „Königliche spanische Auszeichnungen für das Ministerium für Handel und Gewerbe“. Und diese gewiß erstaunten Leser erfuhren, daß Alfons der Letzte noch vor seiner königlichen Flucht geruht hatte, unsern allerwertesten Handels- und Industrieminister von Sanacras Gnaden, Oberst Aleksander Brystor mit dem spanischen Königsorden für „Zivile Verdienste“ (wohl um die „Sanierung“ des Krankenhausweises!) auszuzeichnen. Und dann ist Alfons gegangen, mußte vielmehr so schnell wie möglich Reisefaus nehmen. Aber Herr Brystor hat zuvor noch den spanischen Königsorden erhalten. Wenigstens diese Genugtuung ist geblieben.

Aber noch andere unserer Minister wurden mit ausländischen Orden bedacht. So erhielten Außenminister Zalecki und Vizeaußenminister Beck das „Große Ordensband des Christusordens“ — von der portugiesischen Regierung, deren Diktator Carmona in seiner Position durch den Aufstand gar ernstlich bedroht ist und vielleicht in Kürze den Spuren Alfons des Letzten folgen dürfte.

### Revision des Kubala-Prozesses?

Vorgestern erhielt der Verteidiger des Majors Kubala, Rechtsanwalt Hofmoll-Ostromski vom Obersten Militägericht die Motivierung des Urteils im Prozeß Kubala. Gestern reichte Rechtsanwalt Hofmoll-Ostromski, gefügt auf rechtliche Vorschriften, beim Chef des Justizdepartements beim Kriegsministerium General Dr. Daniec eine ausführliche Motivierung der Revision des Prozesses ein,

wobei er sich auf gewisse Prozedurverschulden während der Verhandlungen stützt und um Untersuchung des psychischen Zustandes des Majors Kubala erucht. Falls die Bitte um Revision des Prozesses berücksichtigt werden sollte, dürfte nach den bindenden Gesetzen die nächste Gerichtsverhandlung in der zweiten Hälfte des Mai stattfinden.

### An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen...

Wie wir erfahren, soll in der ersten Hälfte des Mai ein Buch unter dem Titel „5 Jahre an der Wirtschaftsfront“, das die 5jährige „Tätigkeit“ der Nachmairegierung natürlich in selbstherrlichen Lobgesängen schildert, erscheinen. Das Buch enthält eine Reihe von Aufsätzen bekannter Sanacjawirtschaftler. Leiter des Redaktionsteams, das dieses Buch herausbringt, ist der Abgeordnete des Regierungsblocks Stefan Starzynski. Es fragt sich nun, ob auch die Herausgabe eines solchen Reklamewerkes als „Wirtschaftstat“ der Sanacjawegierung betrachtet und auf Staatskosten erfolgen wird.

### Konfisziert.

Die vorgestrige Ausgabe des „Robotnik“ wurde von der Warschauer Zensurstelle konfisziert — wegen eines Artikels zur Erinnerung an den Tod des hervorragenden Führers des polnischen Sozialismus, Feliks Perl, der vor vier Jahren gestorben ist. Daran hatte der Senator Anstoß genommen!

### Seltsamer Diebstahl bei einem ukrainischen Bischof.

In Lemberg drangen unbekannte Täter in das Amtszimmer des ukrainischen Bischofs Buczko ein, während der Bischof in der Kirche war. Sie entwendeten den gesamten privaten und dienstlichen Schriftwechsel sowie alle übrigen Altenstücke und 150 Zloty Bargeld. Dieser Einbruchsdiebstahl ist insofern seltsam, als Bischof Buczko während der „Befriedung“ in Ostgalizien persönlich zahlreiche Berichte über die Vorgänge anfertigte, die von den Dieben ebenfalls entwendet wurden.

### Die Wahlproteste vor dem höchsten Gericht.

Amang Mai beginnt das höchste Gericht die Behandlung der eingereichten Wahlproteste. Die erste Verhandlung findet am 4. Mai statt, wobei der Protest aus dem Wahlkreis Nr. 48 (Przemysl) behandelt werden wird. Am 9. Mai wird über zwei Proteste entschieden werden, und zwar aus den Wahlbezirken Nr. 14 (Lodz-Land) und Nr. 9 (Plock). U. a. kommt am 1. Juni noch ein Protest aus dem Wahlkreis Nr. 13 (Lodz-Stadt) zur Verhandlung. Die Lodzer Wahlproteste sind von der monarchistischen Organisation eingereicht worden.

### 375 317 Arbeitslose.

Die Arbeitslosenzahl in ganz Polen um 58 zurückgegangen!

Laut Angaben des Staatslichen Arbeitsvermittlungsamtes betrug die Zahl der Arbeitslosen in Polen am 11. April d. J. 375 317 Personen. Im Vergleich zur Vorwoche ist ein Rückgang der Arbeitslosigkeit um 50 Personen zu verzeichnen. Eine Erhöhung der Arbeitslosenziffer war zu verzeichnen in Oberschlesien, Sosnowice und Posen.

### 67 160 Arbeitslose allein in Schlesien.

Bei besonders traurig stellt sich die Lage in Oberschlesien dar. Allein in der abgelaufenen Woche haben 1017 Personen die Arbeit verloren, so daß Oberschlesien insgesamt 67 160 Arbeitslose zählt, darunter 8152 Bergarbeiter. Unterstützungen erhielten 41 520 Arbeitslose.

### Sozialistische Wahlerfolge in Niederland.

Amsterdam, 16. April. Bei den am Mittwoch stattgefundenen niederländischen Landtagswahlen in den Provinzen Groningen, Limburg und Nordbrabant stieg in Groningen die Zahl der sozialdemokratischen Stimmen von 42 000 im Jahre 1927 auf 52 000, so daß die Partei einen Sieg gewann und künftig 14 von 45 Sitzen im Landtag inne haben wird. Im überwiegend katholischen Limburg stieg die Stimmenzahl der Sozialdemokraten von 14 000 auf 17 000. Durch die große Zahl kleiner Listen in dieser Provinz fielen trotz des Stimmenzuwachses der Partei ihr nur vier statt bisher 5 von 45 Sitzen zu. In Nordbrabant hingegen konnte sie zwei neue Sitze erobern und die sozialdemokratische Stimmenziffer von 16 000 im Jahre 1927 auf fast 25 000 steigen, so daß sie im Nordbrabanter Landtag künftig über 5 von 64 Sitzen verfügt.

### Die Außständischen in Nicaragua erfolgreich.

Amerika ändert seine Haltung?

New York, 16. April. Sandinos plötzliche Offensive in der Nähe von Puerto Cabezas ist von vollem Erfolg begleitet. Der Hafen Cape Gracias Adios, südlich von Duras, ist von den Anhängern Sandinos am frühen Morgen eingenommen worden.

Das Staatsdepartement in Washington nimmt zu den Ereignissen in Nicaragua eine abwartende Haltung ein. Hoover will die amerikanischen Marinetruppen nur im äußersten Notfall zum Schutz von amerikanischem Leben und Eigentum einzehlen. Die Niedervorsetzung der Außständischen soll der eingeborenen Nationalgarde überlassen werden. Diese Haltung stellt eine gründliche Abkehr von der im Jahre 1927 festgelegten Politik dar.

### Neue Unruhen in Burma.

London, 16. April. Wie aus Rangoon gemeldet wird, wurden im Verlaufe weiterer Unruhen in Kama (Burma) drei Polizeibeamte getötet. Im ganzen Bezirk Kama sind Unruhen ausgebrochen. Eine Anzahl Dorfdäster wurde von den Außständischen getötet. Polizeitruppen und ein Bataillon Infanterie sind in das Aufstandsgebiet abgegangen.

### Der Aufstand in Portugal.

Paris, 16. April. Nachrichten aus Lissabon zufolge ist der Aufstand auf den Azoren noch keineswegs niedergeschlagen. Ein portugiesisches Schiff soll jetzt Truppen verstärkungen aus Lissabon nach den Azoren bringen. Unter den Studenten in Lissabon zeigt sich starke Unruhe. Die Eisenbahnen sind im ganzen Lande militärisch besetzt.

### Große Sturmenschäden in Kowno.

Kowno, 16. April. Die durch den Eisgang in Kowno eingetretene Überschwemmung hat im Laufe der Nacht zum Donnerstag weitere große Sachschäden angerichtet. Allein im Lager der Sowjethandelsvertretung sind 57 Waggons Zucker und andere Waren im Werte von über 3 Millionen Lit durch das eindringende Wasser vernichtet worden. Der Schaden bei vielen Privatfirmen und bei den Einwohnern wird schon jetzt auf über 10 Millionen Lit geschätzt. Während der ganzen Nacht haben Abteilungen der Artillerie und der Pioniere Eissprengungen vorgenommen, doch konnten die Eisfassungen nicht beseitigt werden. Der Wasserspiegel der Memel schwankt immer noch zwischen 6,60 und 6,70 Metern.

### Große Überschwemmung in Anatolien.

Istanbul, 16. April. Ganz Anatolien wird seit 24 Stunden von einem großen Unwetter heimgesucht. Schwere Regen und Schneefälle wechseln ab. Der Oberlauf des Euphrat sowie der Dschiran sind über die Ufer getreten. 46 Dörfer stehen völlig unter Wasser. Auch die Stadt Adana ist teilweise überflutet.

# Das Werden der spanischen Republik.

## Die neue Lage in Spanien.

Aenderung des von der Diktatur erlassenen Strafgesetzes.  
Auflösung der bewaffneten faschistischen Organisationen.

Paris, 16. April. Wie Havaas aus Madrid berichtet, kam es in Malaga zu ernsten Unruhen. Die Menge zerstörte die Redaktionsräume der Zeitung "La Union Mercantil" und stellte das Gebäude in Brand. Aus Bilbao verlautet, daß dort die Gefängnisse gestürmt und alle Gefangenen befreit wurden. In Huelva versuchte die Polizei, Manifestanten zu zerstreuen und schoß in die Menge, wobei eine Person getötet und viele verletzt wurden. In Valencia meuterten die Gefangenen, ohne daß es jedoch zum Blutvergießen kam.

Im Ministerrat, der spät in der Nacht zu Donnerstag zu Ende war, sind mehrere wichtige Beschlüsse gefaßt worden. Die Regierung wird hente von dem königlichen Schloß Besitz nehmen. Mit Hilfe eines Notars sollen ein Inventarbestand aufgenommen und anschließend sämtliche Räume verschlossen werden. Die Regierung hat sich ferner mit der Auswanderung der Kapitalien beschäftigt und in dieser Beziehung strenge Maßnahmen beschlossen, die noch nicht veröffentlicht worden sind. Schließlich sind drei Verordnungen erlassen worden. Die erste sieht eine Änderung des von Primo de Rivera ergangenen Strafgesetzes vor, die zweite die Auflösung der von der Diktatur eingerichteten bewaffneten Zivilorganisationen (Somaten) und die dritte die Gewährung einer Pension an die hinterbliebenen der erschossenen Hauptleute Gala und Fernandes. Die Regierung hat an alle diplomatischen Vertreter im Ausland ein Rundtelegramm gesandt, in dem sie diese von der Ausrufung der Republik in Kenntnis setzt und sie beauftragt, den fremden Regierungen davon Mitteilung zu machen.

Die drei Minister Prieto und Domingo und Nicolás D'Oliver, die in Paris in der Verbannung gelebt hatten, sind am Mittwoch abend in Madrid eingetroffen und von einer riesigen Menschenmenge mit großem Jubel begrüßt worden.

## Zamora über Spaniens Zukunft.

Paris, 16. April. Der Präsident der provvisorischen spanischen Regierung Zamora gab einem Vertreter des sozialistischen "Soir" eine längere Erklärung darüber ab, wie er sich die Zukunft Spaniens denke. Zamora jaute einleitend, die Aufstandsbewegung von Jaca sei zum Mißverschulden verurteilt gewesen, weil Hauptmann Galan zu früh vorgetreten sei. Spanien brauche eine Verarbeitung seiner Ideen und eine gesunde Demokratie. Das Ende der Diktatur habe nicht die Rückkehr zu einem normalen Regime gebracht. Auch nach dem Rücktritt Primo de Riveras sei das diktatorische Regime weitergeführt worden. Primo selbst sei jedoch nicht der wahre Diktator gewesen, sondern nur ein Strohmann des Königs, der sie selbst manövriert habe. Der eigentliche Verantwortliche sei daher Alfons XIII., der bei seinem freundlichen Wesen ein eingesleichter Autokrat gewesen sei. Die neue Regierung gebe dem Volke die Garantie, daß die zweite spanische Republik nicht in eine Schlachterei ausarte und daß sie an ihrer Spitze fähige Männer habe.

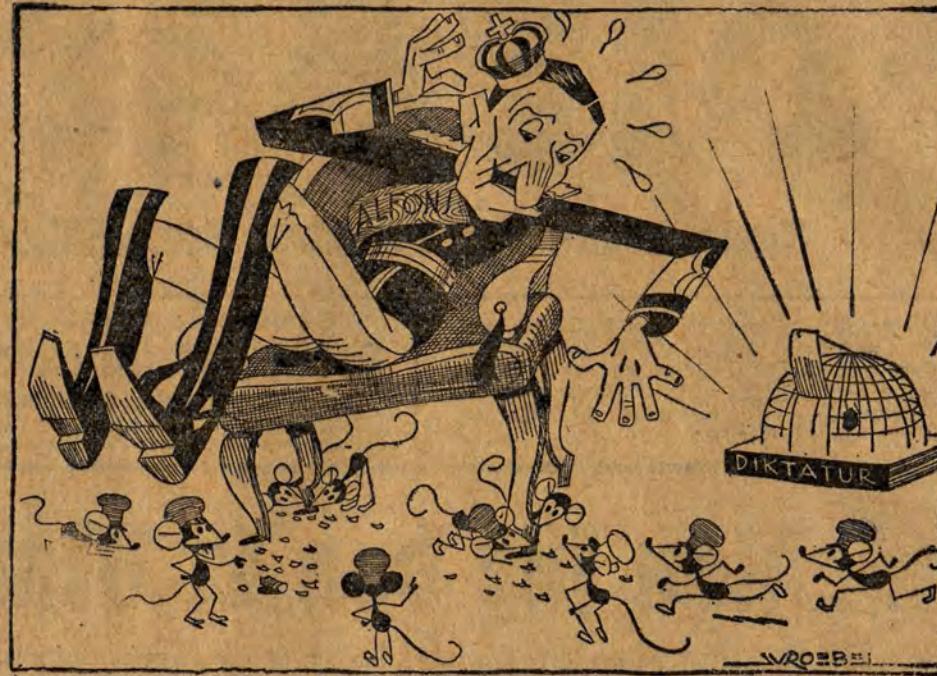
## Kommunistische Unruhen.

Paris, 16. April. Aus Sevilla werden kommunistische Unruhen gemeldet. Eine größere Anzahl von Kommunisten versammelte sich abends vor der Kaserne des 9. Infanterieregiments und demonstrierten gegen die Armee. Die Kommunisten verlangten Waffen, um gegen die Bürgergarden zu kämpfen. Sie wurden von den waffenhabenden Offizieren und Soldaten zerstreut, kamen aber später wieder und feuerten Revolvergeschüsse gegen das Tor der Kaserne ab. Die Soldaten erwiderten das Feuer. Eine Person wurde schwer verwundet. Andere kommunistische Gruppen begannen in den Straßen zu plündern. Infolge dieser Zwischenfälle haben die Behörden von Sevilla sich mit der Regierung in Madrid in Verbindung gesetzt, um den Belagerungszustand über Sevilla zu verhängen.

In Bilbao dauern die Unruhen noch an. Die Truppen patrouillieren durch die Straßen der Stadt. Im übrigen Spanien soll es ruhig sein.

Madrid, 16. April. In der Nacht hat die Menge an allen öffentlichen Gebäuden die Wappen der Monarchie heruntergerissen. Teilweise mußte die Hilfspolizei einschreiten. Junge Burschen und Mädchen schleiften die abgerissenen Kronen unter Abfällen von Biedern an Stricken durch die Straßen. Aus Sevilla wird gemeldet, daß dort im Laufe der Nacht Kommunisten die Polizei angreifen, wobei es zu einer mehrere Stunden dauernden Schießerei kam. Die Kommunisten plünderten Waffengläden und versuchten einen Überfall auf eine Kaserne, der jedoch von der Truppe abgewiesen wurde. Im Verlauf der Schießerei blieben ein Toter und 15 Verwundete auf dem Platz. Auch in Barcelona kam es wiederholt zwischen verschiedenen Arbeitersyndikaten zu Schießereien, wobei drei Leute getötet und 5 verwundet wurden. In Valencia rebellierten die Gefangenen und entwaffnete die Wächter. Da die Gefangenen republikanische Stadträte als Geiseln mit sich führten, mußten die Truppen die Gefangenen ungehindert fliehen lassen.

Die Wehrmacht hat Befehl bekommen, sämtliche monarchistischen Embleme abzulegen.



Alsos: „Vorlaufen — die kleinen Burschen haben mir eine schöne Bescherung angerichtet. Und meine alte Maus falle hat völlig verjagt!“

## Belagerungszustand in Sevilla.

London, 16. April. Aus Barcelona, wo der 24-stündige Proteststreik von den Arbeitersführern abgeblasen worden ist, wird gemeldet, daß in den Provinzen schwere kommunistische Unruhen ausgebrochen sind. In Malaga wurde das Gebäude der freikonservativen Zeitung "La Union Mercantil" von der Volksmenge angezündet und die Maschinen vernichtet. In Huelva ereignete sich ein Zusammenstoß zwischen Kommunisten und der Polizei, bei dem ein Arbeiter getötet und mehrere verletzt wurden. In Sevilla ist der Belagerungszustand erklärt, um weitere Störungen durch kommunistische Elemente zu verhindern.

## Freie baskische Republik.

Dem Beispiel von Katalonien folgend, haben sich die baskischen Provinzen zur selbständigen Republik erklärt, mit einer eigenen Verfassung, die sich auf ihre historischen Privilegien stützt.

Wie aus Lissabon gemeldet wird, sind der frühere Minister des Kabinetts Primo de Rivera, Yanguas und General Berenguer, in Lissabon eingetroffen.

## „Ich habe die Liebe des Volkes verloren“.

Die Abschiedsrede des Königs Alfons. — Er verzichtet nicht auf seine Rechte.

Paris, 16. April. In Hendaye, an der spanisch-französischen Grenze, traf am Mittwoch spät abends der Wortlaut der Abschiedsrede Alfons XIII. an sein Volk ein. In ihr heißt es:

„Die Wahlen, die am Sonntag stattgefunden haben, zeigen mir klar, daß ich heute die Liebe meines Volkes verloren habe. Meine Überzeugung sagt mir, daß diese Abneigung nicht endgültig ist, weil ich alles, was ich tat, im Dienste Spaniens tat. Mein einziges Ziel war das öffentliche Interesse bis in die am stärksten kritisierten Einzelheiten. Ich verzichte auf keines meiner Rechte, denn sie gehören mir nicht allein, sondern sind ein durch die Geschichte zusammengetragenes Depot und ich werde eines Tages genaue Rechenschaft über ihre Erhaltung abzulegen haben.“

Ich warte darauf, die wahre Aussicht der gesamten Öffentlichkeit kennen zu lernen. Bis das Volk gesprochen hat, gebe ich die Ausübung der königlichen Gewalt auf und entferne mich aus Spanien, um dadurch zum Ausdruck zu

bringen, daß das Volk alleiniger Herrscher über sein Geschick ist.“

König Alfons wird heute (Donnerstag) morgen in Marseille erwartet. Er wird sich von dort aus wahrscheinlich mit dem Zuge nach Paris begeben, wo er mit der königlichen Familie zusammentrifft. Wie lange sich der König und seine Familie in Paris aufzuhalten werden, steht noch nicht fest. Die Königin und ihre Kinder werden heute abend in Paris erwartet.

## „Die Flucht aus Madrid“.

Madrid, 16. April. Am Donnerstag sind die letzten Mitglieder des königlichen Hauses ins Ausland abgereist. Nur die Infantin Isabella, eine Tante des Königs, ist in Madrid zurückgeblieben, da sie erkrankt ist. Auch der spanische Hofadel schickt sich an, das Land zu verlassen. Der Drang von Madrid fortzukommen, ist so stark, daß die Schlafwagen bereits auf Tage hinaus ausverkauft sind. Hand in Hand mit dieser Flucht aus Madrid gehen die Abhebungen an den Banken, die einen derartigen Umfang angenommen haben, daß die Geldinstitute zeitweise nur ein Viertel der verlangten Beträge auszahnen konnten.

Im literarischen Lager melden sich bereits Stimmen, die die Regierung darauf aufmerksam machen, sie müsse ihre Macht auf die allerwichtigsten Angelegenheiten beschränken, da ihr Ursprung keinen gesetzlichen Hintergrund habe. Diese Kreise verlangen auch eine baldige Einberufung der verfassunggebenden Nationalversammlung. Besonders starke Besürfreungen hat man wegen der Selbstständigkeitserklärung Kataloniens (allerdings im gesetzlichen Rahmen), da das Föderativproblem die Einheit Spaniens unter Umständen gefährden könnte.

Der Kriegsminister gibt die Ernennung des Fliegermajors Franco zum Chef der Abteilung "Militärführung" im Kriegsministerium bekannt. Gleichzeitig werden sämtliche ausgewiesenen früheren Offiziere aufgefordert wieder bei ihrer Waffe einzutreten.

## Alfons und seine Gattin in Paris.

Paris, 16. April. Die Exkönigin von Spanien ist in Begleitung ihrer Tochter und Sohne heute vormittag um 10.15 Uhr in Paris eingetroffen. Sämtliche in Paris anwesende spanische Aristokratie hatten sich auf dem Bahnhof eingefunden und benutzten diese Gelegenheit zu einer monarchistischen Kundgebung. Beim Verlassen des Zuges wurde die Exkönigin von dem Botschafter Duinones de Leon, einem Vertreter der französischen Regierung und dem Pariser Polizeipräfekten empfangen.

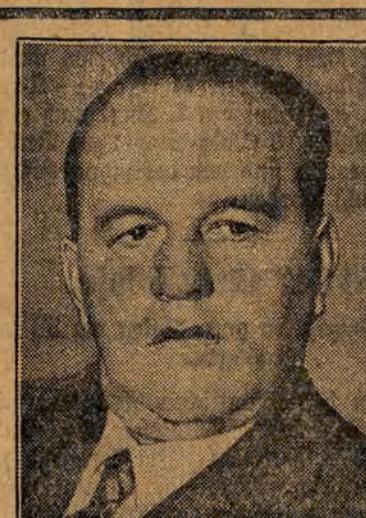
Wie aus Marseille gemeldet wird, ist der spanische Kreuzer "Principe Alfonso" in den frühen Morgenstunden in den Hafen eingelaufen. Der Exkönig, begleitet von dem Herzog von Miranda und seinem Sohn Ferdinand von Bourbon, stieg um 7 Uhr morgens an Land. Alfons weigerte sich den dort wartenden Journalisten irgendwelche Erklärungen abzugeben. Gegen Mittag wird der die Weiterreise nach Paris antreten.

## „Die Lage sehr verworren.“

Berlin, 16. April. Zu den Ereignissen in Spanien teilt die spanische Botschaft in Berlin mit, daß die Nachricht über die Ausrufung der Republik in Madrid sich bestätige, daß aber trotzdem die Lage noch sehr verworren sei. König Alfons XIII. habe keine Abdankungsurkunde unterschrieben. Es sei unmöglich, Voraussagungen über die weitere Entwicklung der Dinge zu machen. Der Botschafter bleibt auf seinem Posten in Berlin, bis er nähere Weisungen aus Madrid erhält.

## Das Vermögen des Exkönigs Alfons.

London, 16. April. Einer Meldung des "Daily Express" zufolge wird das Vermögen König Alfons XIII. auf über 100 Millionen Pfund geschätzt. Der Hauptteil



Anton Wildgans 50 Jahre alt.

Der bekannte österreichische Dichter, Hofrat Anton Wildgans, Direktor des Burgtheaters in Wien, begeht am 17. April seinen 50. Geburtstag. Wildgans hat sich vor allem als feinsinniger Lyriker einen Namen gemacht, als Dramatiker ist er durch die auch in Deutschland vielgelesenen Dramen "Armut" und "Liebe" hervorgetreten.

## Lagesneigkeiten.

### Energischer Kampf gegen die Versteuerung des Brotes.

Die Bäcker haben bekanntlich bei der Preisfestsetzungskommission eine Erhöhung der Brot- und Semmelpreise beantragt. Die Kommission hat zwar den Preis für ein Zweiflobrot auf 80 Groschen und den Preis für Semmeln auf 1 Zloty für 1 Kilo festgesetzt, doch sind diese neuen Preise von den Verwaltungsbehörden noch nicht bestätigt worden. Die Bäcker sind daher nicht berechtigt, vor Herausgabe der offiziellen Preisliste die erhöhten Preise für Gebäck zu verlangen. Nach der bisherigen Preisliste darf ein Zweiflobrot nur 75 Groschen und für 1 Kilo Semmeln nur 90 Groschen verlangt werden. Da die meisten Bäcker jedoch die Bestätigung der neuen erhöhten Preisliste nicht abgewartet haben und bereits jetzt die höheren Preise für ihr Gebäck verlangen, hat die Strafteilung der Stadtstaroste besondere Beamten nach der Stadt entsandt, die in den Bäckereien Kontrollen der Preise vornehmen und wegen Verlangens der nichtbestätigten höheren Preise Protolle aufzunehmen. Es wurde hierbei festgestellt, daß zahlreiche Bäcker die Produktion absichtlich eingeschränkt und die Preislisten aus ihren Verkaufsläden entfernt haben, um hierdurch die Käufer irrezuführen und höhere Preise für das Gebäck zu nehmen.

Vorher wurden 72 Protolle wegen Nichteinhaltung der gültigen Preisliste für Gebäck aufgenommen und an die Strafteilung der Stadtstaroste zur Bestrafung weitergeleitet. Die Bäckerinnung hat daraufhin beschlossen, eine besondere Abordnung mit einer ausführlichen Denkschrift nach dem Innenministerium abzusenden, die um unverzügliche Erhöhung der Mehl- und Gebäckpreise im Verhältnis zu den Getreidepreisen nachzuhören wird. Unabhängig hiervon haben die Bäcker bei dem Wojewodschaftsamt um die Bestätigung der neuen erhöhten Preisliste nachgefragt und hierbei darauf hingewiesen, daß die Getreidepreise in den letzten Tagen wesentlich in die Höhe gegangen sind, wobei Roggen bereits den Preis von 28 Zloty für 100 Kilg. und Weizen von 35 bis 36 Zloty erreicht haben. (a)

### Die Lodzer Staatsbeamten gegen die Gehaltskürzung.

Auf Anregung des Verbandes des Lodzer Kreises der Steuerbeamten fand gestern im Lokal der Steuerbeamten in der Moniuszistraße 4 eine Konferenz der Vertreter sämtlicher Verbände der Staatsbeamten in Lodz statt. Auf der Konferenz wurde die Frage der Rückgängigmachung des 15prozentigen Gehaltsabzuges durch den Ministerrat beraten. Mitglieder des Vereins der Steuerbeamten erstatteten einen Bericht über die Lage der Beamten nach der bereits erfolgten Herabsetzung der Gehälter und hoben hierbei hervor, daß die Beamten die Gehaltsherabsetzungen nicht erwartet hätten und sich daher gegenwärtig in einer bedrängten finanziellen Lage befänden.

Bei der lebhaften Aussprache hoben die einzelnen Redner hervor, daß die Staatsbeamten im Verhältnis zu den Kommunalbeamten und Privatbeamten stets im Nachteil gegeben sind, da diese das dreizehnte Gehalt nicht erhalten und außerdem niedrigere Gehälter bezogen. Ferner ist den Staatsbeamten in Lodz der im Jahre 1923 zugeteilte Teuerungszuschuß von 10 Prozent, den sie gleichzeitig mit den Beamten in Warschau, Oberschlesien und den Ostprovinzen erhielten, entzogen worden, wogegen die Staatsbeamten in Oberschlesien und den Ostprovinzen auch weiterhin einen 20prozentigen Zuschlag erhalten.

## Folgeschweres Bauunglück

### Der Besitzer eines Lampengeschäfts erschlagen, ein Lehrling schwer verletzt.

Gestern nachmittag ereignete sich auf dem Grundstück Petkauer Straße 238 eine Baukatastrophe, der zwei Menschen zum Opfer gefallen sind. Ein nach dem Orte der Katastrophe abgesandter Berichterstatter berichtet über die Katastrophe folgendes:

Seit vier Tagen sind auf dem genannten Grundstück Bauarbeiter mit dem Abtragen eines baufälligen 2stöckigen Fabrikgebäudes beschäftigt. Diese Abtragungsarbeiten leitete der Bauunternehmer Wisniewski, der eine entsprechende Genehmigung der Baubehörde des Magistrats eingeholt hatte. Die Arbeiten wurden jedoch ohne Beachtung der erforderlichen Vorsichtsmaßregeln in äußerst primitiver Weise ausgeführt, wovon die noch vorhandenen Spuren zeugen. Die bei dem Abtragen der einzelnen Wände stehengebliebenen Wandteile sind nicht genügend abgestützt worden.

In der Nähe des Fabrikgebäudes befindet sich ein Parterregebäude mit drei Fenstern, in dem die galvanische Anstalt von Grochowang untergebracht ist. Gestern vormittag schritten die Bauarbeiter zu der Auseinandersetzung der Seitenwände des Fabrikgebäudes und ließen eine Mittelwand stehen, ohne diese entsprechend abzustützen. Als die Seitenwände bis zum ersten Stockwerk abgetragen waren, verlor die in ganzer Höhe stehengebliebene Mittelwand den Zusammenhang. Nachmittags gingen die Arbeiter zu einer anderen Arbeit und ließen die Mittelwand ohne Sicherung stehen. Gegen 14.30 Uhr stürzte

die vollständig ohne Verband gelassene Wand mit grozem Getöse ein und fiel mit der ganzen Last auf das kleine Häuschen,

in dem sich die Galvanisationsanstalt befindet. Die hintere Wand des Parterregebäudes wurde durch die große Last der eingestürzten Wand des Fabrikgebäudes eingerissen, so daß das Dach von dieser Seite ohne festen Halt geblieben ist und ebenfalls mit Einsturz droht.

Während der Katastrophe befand sich in der Galvanisationsanstalt der 15jährige Lehrling Jan Michalak, wohnhaft Wegnerstraße 7 in Chojna, und ein zufällig anwesender Kunde, der Besitzer des Lampengeschäfts in der

Poludiowastraße 25 Abram Eisner, 58 Jahre alt, der auf die Ausfertigung einer Arbeit wartete. Sowohl Eisner, als auch der Michalak wurden

von den Trümmermassen der eingedrückten und eingestürzten Mauern begraben.

Die herbeigeeilten Bauarbeiter machten sich sofort an die Rettung der Verschütteten, doch dauerte es längere Zeit, bevor diese unter dem großen Schutthaufen hervorgeholt werden konnten. Der Lehrling Michalak wurde mit eingedrücktem Brustkasten geborgen und von dem inzwischen herbeigerufenen Arzt der Rettungsbereitschaft mit dem Rettungswagen nach dem Bezirkskrankenhaus überführt.

Der Kaufmann Eisner konnte erst nach halbstündiger angestrengter Arbeit ausgegraben werden.

Er gab keine Lebenszeichen von sich und erlitt den Tod bei der Katastrophe auf der Stelle. Die Leiche Eisners ist fast bis zur Unkenntlichkeit verstümmelt. Er wurde nach einem Nachbargebäude gebracht und unter Polizeiaufsicht gestellt.

Am Orte der Katastrophe ist kurz darauf eine Baukommission eingetroffen, die zur Feststellung der Schuldigen an dem Einsturz eine Untersuchung eingeleitet hat. Außerdem traf am Orte der Leiter der Industrieabteilung der Wojewodschaft Piaskowski, der Leiter der Bauinspektion Ing. Szperr sowie der Leiter des 10. Polizeikommissariats Grzybow ein. Die Vertreter der Behörden nahmen eine eingehende Besichtigung des Ortes der Katastrophe vor und stellten die Person des verunglückten Eisner fest. Von der Gewalt des Einsturzes zeugt der Umstand, daß in der Galvanisationsanstalt die starken Transmissionsschellen verbogen wurden und zum Teil von der Decke herabhängen. Die Behörden haben Sicherheitsmaßnahmen angeordnet, um ein Einsturz des Daches des kleinen Gebäudes zu verhindern. Auch bei der abzutragenden Fabrik wurden Sicherheitsvorkehrungen getroffen. Der Ort der Katastrophe wird von einer großen Menschenmenge besucht, die den tragischen Unfall eingehend bespricht. Zur Aufrechterhaltung der Ordnung wurden an dem eingestürzten Gebäude Polizeiposten aufgestellt. (a)

Nach äußerst lebhafter Aussprache wurde beschlossen, eine allgemeine Versammlung der Staatsbeamten einzuberufen, in der die Lage besprochen und die zu unternehmenden Schritte beraten werden sollen. Zum Schluß der Konferenz wurden einige Kommissionen gewählt, die sich mit der Organisierung der am 26. d. Mis. in der Philharmonie abzuhalten allgemeinen Versammlung der Staatsbeamten befassen werden. (a)

### Die Herabsetzung der Beamtengehälter beunruhigt die Kaufleute.

In letzter Zeit hat sich der Verkauf von Waren auf Abzahlung bei vielen Kaufleuten immer mehr eingebürgert. Da es den Kaufleuten infolge der Wirtschaftskrisis an Barkunden fehlt und die Geschäfte nur geringe Baumwölke machen, wurden Kreditkunden gesucht und dieser die Waren auf Abzahlung verkauft. Die Abzahlungsgeschäfte erzielten mit Vorliebe Kredite an Staatsbeamte, da sich diese in festen Stellungen befinden und ein gesichertes Einkommen haben. Durch die Herabsetzung

der Gehälter der Staatsbeamten werden diese ihre Verdienste einschränken müssen und die Warenumsätze werden sich dementsprechend verringern. Außerdem werden viele Staatsbeamten, die mit einem höheren Einkommen gerechnet haben, in Zahlungsschwierigkeiten geraten, wodurch wiederum die Abzahlungsgeschäfte in Mitleidenschaft gezogen werden, da die Ratenzahlungen nicht pünktlich eingehen und viele gänzlich ausfallen dürften. In kaufmännischen Kreisen hat daher die Herabsetzung der Gehälter der Staatsbeamten eine gewisse Beunruhigung hervorgerufen. In einigen Organisationen der Kaufleute wurden Beratungen über die Lage abgehalten, wobei beschlossen worden ist, sich an die kaufmännischen Spitzenorganisationen in Warschau mit dem Antrage zu wenden, eine gemeinsame Aktion zur Verhinderung der Kaufkraft der Beamtenkreise einzuleiten. Zunächst wollen sich die Kaufleute um Herabsetzung der Schätzungen für die Umsätze bemühen, da die Umsätze infolge der Gehaltsabsetzungen der Beamten auch die Umsätze der Kaufleute wesentlich verringert haben. (a)

## Cousine Pia

Ein heiterer Familienroman von Grete von Sasse  
Mit Illustrationen von Prof. Richard Hegemann

Copyright by Martin Feuchtwanger, Mainz a. d. S.

man Onkel Simon zu verdanken, der Ewald und Marielene in seinem Geschäft Anstellungen gegeben hatte. Und in seinem Geschäft wurde schon immer im Winter um drei Uhr nachmittags Schluss gemacht. Ja, Onkel Simon, der war der wahre Glücksträger der Familie. Marielene sagte es, so oft man es hören wollte, und alle stimmten ihr bei.

Der Lene Grote, die doch gar nicht mit ihm verwandt war, die ihm nur leid tat, weil sie im Hause ihres Onkels Oberlehrer das Aschenputtel war und immer von Onkel und Tante hintangesetzt wurde, wollte er zu Weihnachten eine ganze Wäscheausstattung schenken. Bewogen hatte ihn dazu ein Anspruch Lenes: Sie könne nie heiraten, weil sie kein Geld habe, um sich eine Aussteuer anzuschaffen. Sogleich war er am darauffolgenden Tage zu einem seiner Geschäftsfreunde gegangen, um die Aussteuer zu bestellen.

Und wie hatte er gewählt — einfach erstaunlich!

Marielene und Hannelore, die sie gesehen hatten, sagten, daß Pia sich keine bessere kaufen könne. Lene ahnte noch nichts von dieser Überraschung. Sie ahnte auch noch nichts davon, daß Onkel Simon dem Ewald die Anstellung in seinem Geschäft nur deshalb gegeben hatte, um ihm die Gründung eines eigenen Haushaltes zu ermöglichen.

Das Weihnachtsfest sollte der Familie Bester einige Überraschungen bringen, von denen nur Onkel Simon eine Ahnung hatte.

Wie sollte er auch nicht, der täglich mit den jungen Leuten zusammen saß und der sie mit schmunzelndem Begegnen beobachtete, wenn sie sich nach dem Kaffeestündchen erhoben, um ihren Bummel durch die weihnachtlichen Straßen Berlins zu machen.

Dann gruppieren sie sich folgendermaßen: Pia mit Alfred, um gemeinsam den Weg zum Victoria-Luisa-Platz zu machen, wo Thea Riech sie erwartete; Ewald mit Lene

Grote; Marielene mit Siegi Lenz und Hannelore allein, und sie ging immer ein wenig später als die anderen und Onkel Simon wußte längst, daß sie nur bis zum Nollendorfplatz allein ging, wo sich ihr dann Ernst Bayer anschloß.

Und während diese vier Paare ihre kleinen Weihnachtseinläufe besorgten und dazu durch die schönen hell erleuchteten Geschäftshäuser des Westens gingen, saßen Viktor, Arthur und Steens zusammen und spielten Skat.

Viktor und Arthur waren sich ihres endlichen Sieges bei Pia ganz sicher. Wozu da noch andere Anstrengungen machen, als die, täglich Blumen zu bringen, für die Pia jedesmal mit warmem Händedruck dankte.

Hin und wieder lud Viktor sie zu einem Theaterbesuch ein, zu dem es aber nie kam, weil Pia jedesmal gerade an dem Abend etwas anderes vorhatte. Und Viktor, um die dann bereits besorgten Karten nicht verfallen zu lassen, ging mit einer jungen Dame hin, die er einmal in einer Kahlsbaum-Lilarstube kennengelernt hatte und die ihm seither eine treue Anhängerin bewies. Der er auch — wenn er erst mit Pia verheiratet sein würde — alle ihre Treue reichlich lohnen wollte.

Das Fest rückte immer näher. In Pias Stuben lärmten sich die Pakete, die sie täglich ins Haus schleppte. Sie fand kein Ende mit den Einfäulen. Die Freude am Schenken ließ sie täglich neues ersinnen. Keiner von ihren Verwandten und Freunden sollte leer ausgehen. Sie ging jetzt jeden Vormittag zu Onkel Simon ins Kontor, um zu fragen, ob er noch immer nicht die Adresse der Charlotte von Massberg ermittelt habe. Es lag ihr schwer auf der Seele, daß sie den Wunsch ihres geliebten Vaters noch immer nicht erfüllt hatte. Und Onkel Simon zog nur jedesmal bedauernd die Schultern hoch und machte ein ratloses Gesicht.

(Fortsetzung folgt.)

### 9. Kapitel.

Wenn die Familie Bester jetzt des Nachmittags kaffee trinkend um den großen runden Tisch im Wohnzimmer saß, dann brannten die Wachslichter in dem aus Tannengrün gewundenen Adventskranz, der tief über dem Tisch hing, und ein weihnachtlicher Duft von Tannengrün und Wachslichtern erfüllte die Luft.

Eine Freude war es, daß die ganze Familie jetzt immer am Nachmittag schon zusammen sein konnte. Das hatte

## Lohnsentung auch im Baugewerbe.

Gestern früh fand im Arbeitsinspektorat eine Konferenz statt, die der Frage der Aufstellung einer neuen Lohnliste in der Bauindustrie gewidmet war. Die Konferenz wurde vom Arbeitsinspektor Wojskiewicz geleitet. Teilnahmen außerdem Vertreter der Maurerinnung, der Zimmerleute, der Verbände der Bauarbeiter und der Bauunternehmer. Die Vertreter der Arbeiter führten aus, daß die Lohnliste des vergangenen Jahres aufrecht erhalten werden müsse, die 1,50 Zloty für einen Zimmermann, 1,60 Zloty für einen Maurer und für einen gewöhnlichen Arbeiter 8 Groschen Stundenlohn vorsch. Die Vertreter der Bauunternehmer nahmen jedoch einen anderen Standpunkt ein. Sie erklärten, daß dadurch, daß die nicht im Verband zusammengeschlossenen Unternehmer niedrigere Löhne zahlen und also auch billigere Preise fordern können, eine unerträgliche Konkurrenz geschaffen werde. Deshalb müßten auch die dem Verband angehörenden Unternehmer eine Herabsetzung der Löhne anstreben. Sie schlugen deshalb eine Lohnherabsetzung um 20 Prozent vor, so daß ein Maurer 1,30 Zloty, ein Zimmermann 1,20 Zloty und ein gewöhnlicher Arbeiter 65 Groschen verdienen würde. Der Arbeitsinspektor machte geltend, daß eine Lohnherabsetzung in der Bauindustrie nicht angebracht und auch nicht genügend begründet sei. Schließlich wurde beschlossen, die Konferenz zu unterbrechen und nach zehn Tagen zu einer neuen Besprechung zusammenzukommen. Bis zu dieser Zeit werden sich die Arbeiterverbände über die Löhne in anderen Städten informieren, während die Bauunternehmer Erfundungen über die Aussichten in der diesjährigen Saison einzehlen wollen. (f)

## Vorläufig keine Gesuche um Zurückstellung vom Heeresdienst einreichen.

Manche Militärpflichtige des Jahrgangs 1910, die eine Zurückstellung vom Heeresdienst erwirken wollen, reichen schon jetzt diesbezügliche Gesuche ein. Angehörige dessen geben die Verwaltungsbehörden bekannt, daß diejenigen Rekruten, denen an einer Zurückstellung vom Heeresdienst gelegen ist, erst vierzehn Tage von dem Termin an Gesuche einzureichen haben, an dem sie seitens der Aushebungskommission für diensttauglich befunden wurden. Sofern der Umstand, der die Zurückstellung begründet soll, erst später eintritt, muß das Gesuch nicht später als innerhalb von 4 Wochen vom Datum an eingereicht werden, an dem der die Zurückstellung begründende Umstand eingetreten ist. Diese Eingaben werden unter Beifügung entsprechender Dokumente in der Stadtstaroste eingereicht werden müssen. (b)

## Sommerkolonien der Krankenkasse für Kinder in Tuszynek.

&lt;/div

## Aus dem Reiche.

### Der Storch im Autobus.

Die junge Mutter macht sich aus dem Staube.

In einem von Sieradz nach Wielun fahrenden Autobus wurde vorgestern eine junge Frau im Alter von 24 Jahren von Geburtsmähen befallen. Die zahlreichen Passagiere des Autobusses verständigten den Kraftwagenlenker Jan Kosinski, der daraufhin die Fahrt beschleunigte und nach dem in der Nähe befindlichen Dorfe Niemierzyn fuhr, wo die Frau einem Mädchen das Leben schenkte. Nach der Geburt des Kindes nützte die junge Mutter die allgemeine Aufregung aus und fuhr mit einem anderen Autobus davon, das Kind den Mitreisenden überlassend. Alle Nachforschungen nach der Mutter des Kindes blieben erfolglos. Das Kind wurde von den anfangs ratlosen Reisenden des Autobusses dem Gemeindevorsteher übergeben. Die Polizei hat zur Ermittlung der entflohenen Mutter des Kindes Nachforschungen angestellt. (a)

### Rekrutenausschreitungen gegen Juden auf der Station Koluszki.

Auf dem Wege zu ihren Truppenteilen unterwegs befindliche Rekruten des Jahrganges 1909 beginnen auf der Eisenbahnstation Koluszki Ausschreitungen gegen jüdische Reisende, die sie überfielen und verprügelten. Die Polizei mußte mehrfach einschreiten und nahm gegen die Angreifer Protolle auf. (b)

### Eine gefesselte Frau in der brennenden Wohnung.

Ein furchtbare Verbrechen konnte in Stolpe bei Wilna durch rechtzeitige Entdeckung zum Teil verhindert werden. Dort war vorgestern in der Wohnung einer gewissen Januszowowa Feuer ausgebrochen. Hausbewohner und Straßensiedler gingen an die Rettung der Wohnungseinrichtung, wobei man in der brennenden Wohnung die an Händen und Füßen gefesselte Wohnungsinhaberin fand. Sie wurde ins Freie gebracht und von ihren Fesseln befreit. Sie hatte bereits ernsthafte Brandwunden erlitten und erzählte, daß zwei Nachbarinnen sie gefesselt in ihre Wohnung geworfen und diese dann angezündet hatten, damit sie bei lebendigem Leibe verbrenne. Die verbrecherischen Nachbarinnen wurden verhaftet.

### Banditeneinsatz auf das Schloß der Gräfin Soltykow.

In der vorigen Nacht waren in das Schloß der Gräfin Bojza Soltykow in Szponow bei Kowno drei bewaffnete und maskierte Banditen eingedrungen. Sie banden die zu Tode erschrockene 60jährige Frau an das Bett mit Stricken fest und durchsuchten dann das ganze Schloß nach Geld und kostbarkeiten. Auf diese Weise hausten die Räuber vorleb fünf Stunden in den Zimmern, ohne aber Bargeld zu finden, wie sie hofften. Sie raubten deshalb einige Schmuckstücke und Wertgegenstände und verließen erst gegen morgen das Schloß, nachdem sie die alte Frau gezwungen hatten, zu schwören, daß sie von dem Überfall niemand Meldung erstatten werde, widrigsells sie sie beim nächsten Besuch ermorden würden. Die Räuber hatten in Handschuhen „gearbeitet“ und jede Spur hinter sich verwischt, auch hatten sie noch zuvor die Telefonleitungen zum Schloß durchgeschnitten. Fürst Janusz Radziwill, ein Verwandter der Gräfin Soltykow, hat für die Ergreifung oder Ermordung der Täter eine Belohnung von 500 Zloty ausgesetzt.

**Babianice.** Einbruchsdiebstahl. In der Fabrik der Firma S. J. Lidzbarski, Warszawska 18 in Babianice, wurde in der Nacht zu Donnerstag ein Einbruchsdiebstahl verübt. Die Einbrecher brachen eine Tür auf und gelangten durch diese in die Fabrik, aus der sie 42 Stück Wollwaren stahlen. Ihre Beute verloren die Einbrecher auf einen bereitstehenden Wagen, mit dem sie nach verüfter Tat in der Richtung nach Zduńska-Wola davonfuhren. Der Einbruchsdiebstahl wurde erst am nächsten Morgen bemerkt und der Polizei gemeldet, die zur Ermittlung der Diebe Nachforschungen angestellt hat. Den Wert der gestohlenen Waren schätzt die Firma auf 15 000 Zloty ein. (a)

**Aleksandrom.** Scheunenbrand. In den Abendstunden des vergangenen Mittwoch wurde im Dorfe Wierzbno eine Scheune des Ferdinand Holm eingehaust. Eine Rettung des brennenden Gebäudes war nicht möglich, da die benachbarten Feuerwehren zu spät eintrafen. Die Polizei hat eine energische Untersuchung eingeleitet, da der Verdacht einer Brandstiftung besteht. Infolge der vorgerückten Jahreszeit befand sich in der Scheune wenig Betriebe, so daß der Schaden nicht groß ist.

**Zivilstandsnachrichten der evang. Gemeinde.** In der Zeit vom 1. März bis 1. April wurden getauft: 5 Knaben und 15 Mädchen. Beerdigt wurden: Alwina Kowalewska 1. voto Krieger geb. Dreger (71 J.), Heinz Alfred Salin (1 M.), Erwin Reich (1 M.), Elsa Schulz geb. Mager (27 J.), August Hartmann (82 J.), Berta Ferster geb. Bielke (30 J.), Reinhold Kwast (23 J.), Zella Drews (4 Tage).

**Głowno.** Selbstmord wegen 14 Zloty. Die bei der Familie Krakowski in Głowno als Dienstmäd-

chen angestellte 26jährige Rajzla Lipszyc hatte eine Lohnforderung an ihre Dienstherrlichkeit im Betrage von 14 Zloty. Vorgestern verlangte das Dienstmädchen von Frau Krakowski die Auszahlung ihrer Forderung. Als sie diese nicht erhielt, erlitt sie einen Nervenanfall und stürzte sich aus dem Fenster des zweiten Stockwerks auf das Straßensegler hinab. Die Lipszyc erlitt hierbei einen Schädelbruch und verstarb bald darauf. Der tragische Vorfall hat in dem Städtchen großen Eindruck gemacht. (a)

**Petralau.** Selbstmord in der Wohnung der Geliebten. Der Kanonier des 10. Artillerie-regiments Jan Kasprzak besuchte vorgestern in Petralau seine in der Bykowska-Straße wohnhafte Geliebte B. F. und schickte diese unter einem Vorwande aus der Wohnung nach einer Besorgung. Während der Abwesenheit der Geliebten jagte sich Kasprzak eine Revolverkugel in den Kopf und war auf der Stelle eine Leiche. Die zurückgekehrte Geliebte fand ihn in einer Blutlache auf dem Boden liegend tot vor. Durch die eingeleitete Untersuchung wurde fest-

gestellt, daß Kasprzak den Revolver, mit dem er sich das Leben genommen hat, von einem Dienstkameraden genommen hatte, wobei er einen Zettel hinterließ, daß er sich mit diesem das Leben nehmen werde. (a)

**Kattowitz.** Sechs Arbeiter durch flüssiges Buntverbrüht. Ein schweres Unglück ereignete sich in der Nacht zu Dienstag in dem Bergzinkereibetrieb der Laurahütte. Beim Bergarbeiten von eisernen Rohren platzte plötzlich aus irgendeinem Grunde eine Rohrschlange im Buntbad, wodurch ein Teil des flüssigen Zinks herausprachte und sechs Arbeiter verbrühte. Einer von ihnen, der Arbeiter Richard Bonczol, erlitt derart schwere Verbrennungen, daß er kaum mit dem Leben davongekommen wäre. Die anderen fünf Mann, Stefan Prka, Adolf Warwas, Franz Nowak, Alexander Nowak und Alois Mozel, erlitten teils schwere, teils leichtere Verletzungen. Sämtliche Verletzten wurden in das Hüttenlazarett in Siemianowiz eingeliefert.

## Ein ganzes Dorf niedergebrannt

Durchbare Feuersbrunst im Kreise Kielce. — 149 Gebäude eingäschert. Viele Haustiere verbrannten.

Eine furchtbare Feuersbrunst wütete vorgestern nahtlos im Dorfe Pujszowice Male im Kreise Kielce. Das Feuer war im Anwesen des Bauern Franciszek Kornet entstanden und breite sich infolge des starken Windes mit ungeheurer Geschwindigkeit auf die anderen Gebäude aus. In kurzer Zeit

stand fast das ganze Dorf in Flammen.

Die Rettungsarbeiten gestalteten sich durch den Wassermangel und die ungeheure Hitze sowie durch den großen Wirrwarr, der unter den aus dem Schlaf gerissenen Dorfbewohnern Platz griff, außerordentlich schwierig. In dem brennenden Dorfe haben sich furchtbare Szenen abgespielt. So sprang eine Frau, deren Kind in der brennenden Kammer geblieben war, in das brennende Haus und wurde hier unter den einstürzenden Trümmern samt dem Kinde

begraben. Mit großer Anstrengung gelang es schließlich den Dorfbewohnern, die unglückliche Frau mit dem Kinder noch lebend unter den Trümmern hervorzuholen, doch hatten beide schreckliche Brand- und Quetschwunden erlitten. Jegliche Löschversuche erwiesen sich dem entfesselten Element gegenüber als nutzlos. Fast das ganze Dorf bildete am Morgen, nachdem das Feuer nachgelassen hatte, einen einzigen großen Trümmerhaufen. Insgesamt sind

auf 38 Gehöften 149 Gebäude eingäschert

worden. In den Flammen sind auch 7 Stück Vieh, 21 Schweine und einige hundert Stück Geflügel umgekommen. Außerdem wurden große Getreidevorräte vernichtet. Während der Löscharbeiten haben 9 Personen Verletzungen erlitten, davon 4 sehr schwere.

## Sport.

### Ozean-Rennen der Segeljachten.

Eine Regatta von Amerika nach Europa.

Am 4. Juli 1931 wird das bedeutendste Rennen der amerikanischen Segelaison von Newport (Amerika) nach Plymouth (England) stattfinden. Es wird unter den gleichen Regeln wie das Rennen von New York nach Santander im Jahre 1928 unter der Leitung des „Racing Club“ und des „Cruising Club of America“ zur Austragung gelangen. Mehrere amerikanische Eigentümer von Segeljachten haben bereits ihre Absicht, an dem Ozeanrennen teilzunehmen, bekanntgegeben. Unter ihnen befinden sich so prominente Konstrukteure wie A. Starling Burgess, der die „Enterprise“ gebaut hat.

### Vorkampf Geyer — Śledz (Warschau).

Am Sonntag um 11.30 Uhr vormittags findet der bereits angekündigte Vorkampf zwischen den Fabriksmannschaften Śledz (Warschau) und Geyer statt. Gekämpft wird in sieben Gewichtsklassen, und zwar werden auseinandertreffen (die Erstgenannten sind die Gäste):

Im Fliegengewicht: Czarnecki — Kamerki  
Bantamgewicht: Kukielka — Kobylanski  
Federgewicht: Zaranek — Gawin  
Leichtgewicht: Bonkowiski — Lipiec  
Weltergewicht: Bożniak — Dutkiewicz  
Mittelgewicht: Antczak — Meyer  
Halbwiegengewicht: Paprocki — Stahl I (ZAP.).

### Steinke bei ŁAS.

Der ehemalige Mittelläufer der Sportvereinigung „Union“ — Steinke hat für ŁAS unterschrieben. Steinke ist auch als Korbballspieler gut bekannt, wo er früher für Triumph tätig war.

### Fußballturnier der jüdischen Mannschaften.

Am Sonnabend beginnt ein Fußballturnier der Lodzer jüdischen Mannschaften, organisiert vom Verband Małki. Im ersten Treffen begegnen sich die beiden stärksten Mannschaften der B-Klasse Kadimah und Hasmonea.

### Die Warschauer YMCA. in Łodz.

Am kommenden Sonntag findet in Łodz ein Ping-Pong-Turnier statt, zu welchem auch die starke Warschauer Mannschaft YMCA. ihre Teilnahme zugesagt hat. Von den Lodzer Mannschaften nehmen daran teil: Hasmonea, Kadimah, Jutrzenka und Haltoah.

### Neuer polnischer Rekord.

In Posen fanden unlängst Motorradrennen über einen Kilometer statt, wo es dem bekannten Motorradfahrer Nagengast (Unja) gelang, einen neuen polnischen Rekord aufzustellen. Er erzielte eine Stunden-Geschwindigkeit von 143,5 Kilometern. Den zweiten Platz belegte Milbrandt mit 118 Kilometern.

## Der Leser hat das Wort.

Für diese Rubrik übernimmt die Schriftleitung nur die presserechte Verantwortung.

Die deutschen Studenten danken.

Verband der Vereine deutscher Hochschüler Polens.

Nr. 3. 31/32.

Warschau, den 14. April 1931  
ul. Zerazimirska 8, m. 9.

U. die Redaktion der „Łodzer Volkszeitung“  
Łodz.

Sehr geehrte Redaktion!

Nachdem nun unsere Verbandstagung vorüber ist, ist es unser aufrichtiges Bedürfnis, Ihnen für Ihre so wichtige Unterstützung vor und während der Tagung unsren allerherzlichsten Dank auszusprechen. Es hat uns gefreut, daß wir bei Ihnen ein solches Interesse für unsere Arbeit gefunden haben und daß wir durch die Mithilfe, die wir fanden, den in Łodz anwesenden Studenten unsres Verbandes einen so tiefen Eindruck in die Verhältnisse der Stadt geben konnten.

Wir richten gleichzeitig die Bitte an Sie, durch Ihre Zeitung den Dank allen denen übermitteln zu wollen, die uns durch praktische und ideelle Unterstützungen bei der Vorbereitung eine große Gemüthsregung schafften, und dadurch zu einem wesentlichen Teile die Tagung zu einem Erfolg gestalteteten. Seien Sie überzeugt, daß uns alle die Łodzer Tage eine liebe Erinnerung sein werden.

Mit nochmaligem Dank sind wir mit vorzüglicher Hochachtung  
— Karl Grundmann.

Für die Richtigkeit: Ludwig Wolff II. B. B.

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Der Jugendbund zu St. Trinitatis veranstaltet am Sonntag, den 19. April, nachmittags um 5 Uhr, im Lokale des Baluter Kirchengesangsvereins, Nowo-Bielona 3, ein Familienfest. Neben Chorliedern des starken gemischten Chores wird die rührige Musiksektion mit ihrem reichen Können aufwarten. Am Mittelpunkte des Abends stehen jedoch die Darbietungen der dramatischen Sektion, die das Lebensbild „Das Kreuz der Mutter“ von H. Marcellus und den Schwank „Das Geburtstagspalet“ von R. Zimmermann einstudiert hat.

**Das Missionsfest in der St. Johannisgemeinde.** Die Pastoren der St. Johannisgemeinde bitten uns um Aufnahme nachstehender Zeilen: Am Sonntag, den 19. April, und Montag, den 20. April, findet das diesjährige Missionsfest in der St. Johannisgemeinde statt. An dem Fest nimmt Herr Missionar Blumer aus der Leipziger ev.-luth. Mission teil, welcher in Ostafrika als Missionar tätig war. Die Gemeinde ist zum Missionsfest herzlich eingeladen.

# Ehen aus Zufall

Roman von K. v. Mönch

6. Fortsetzung

Ellen Smith-Beech hatte ihm mit großen, erstaunten Augen nachgesehen, als er sich ruhig von ihr entfernte. Sie, die Umrubene, die in New York die größte gesellschaftliche Rolle spielte, sie sollte solcher Demütigung ausgesetzt werden!

Sie war sehr erregt und nun fest entschlossen, endlich Pletten's Benehmen zu ergründen.

Auf dem Gang zum Speisesaal am Abend wurde Pletten ein Brief überreicht. Er erkannte die amerikanische Rose, die ihm schon öfters kleine, nichtssagende Briefchen ihrer Herrin überbracht hatte, wenn dieser die Gelegenheit gefehlt hatte, ihn persönlich zu sprechen.

Ein wenig ungeduldig öffnete er den Brief, um zu lesen, was Ellen schon wieder von ihm wolle; es war eine Aufforderung, heute abend auf ihr Zimmer zu kommen, da sie keine Lust habe, im Speisesaal zu essen.

Paul seufzte und zerknüllte ärgerlich das Papier in seiner Tasche. Er hatte ihr doch heute morgen unzweideutig seine Stellungnahme gezeigt.

Allerdings, sein Gewissen war ihr gegenüber nicht frei. In dem Wunsch, sich zu betäuben, hatte er, in der Voraussetzung, daß es auch bei ihr nur leichtes Spiel sei, den Flirt sehr weit getrieben. Wohl hatte er sich durch kein Wort gebunden, aber mit huldigenden Blicken und Komplimenten hatte er nicht gefragt. Der kleine Roman hatte ihn gereizt in der Annahme, daß er für das verwöhnte Mädchen ernsthaft doch nicht in Frage kommen könnte.

"Wenn es nur keine Aussprache gibt", dachte er.

Bei Tisch saß er ganz nahe bei der Gruppe, die ihm unzertrennlich erschien: Frau Seilheim, Irma und Baron Trauborn. Paul sah, daß Trauborn die Zeit gut zu nutzen verstanden hatte. Nur ein weltfremdes Mädchen wie Irma konnte solche Huldigungen noch als harmlose Freundschaften hinnehmen.

Dieser Harmlosigkeit wegen wagte es auch Baron Trauborn noch nicht, sich zu einem ernsthaften Schritt zu entschließen, trotzdem ihm die Rolle des feurigen Bewerbers unbedeutend und einstödig zu werden begann. Es mußte hoffen, mit der Zeit die kleine "Schneeflocke" zum Schmelzen zu bringen.

Er verdoppelte seine väterliche Fürsorge in der Hoffnung, durch Klara's Hilfe doch bald zum Ziele zu gelangen. Dass er einen Korb riskieren könnte, hielt er — bei der gänzlichen Harmlosigkeit Irmas — für ausgeschlossen. Aber er wollte auch geliebt werden, umso mehr, als ihm die Kleine von Tag zu Tag reizvoller erschien.

Der Baron hatte sich Irma zugewandt: "Wie glücklich wäre ich, könnte ich Ihnen einmal all die Herrlichkeiten zeigen, von denen ich Ihnen bisher nur erzählen durfte: Paris, London, Neapel! Ihre Augen, Irma, dürften nur schönes aufnehmen. Nie lernte ich eine Frau kennen, die mehr dazu geschaffen wäre, eine Rolle in der Gesellschaft zu spielen. Ein Brillantdiadem müßte Sie herrlich kleiden. Wollte Gott — ich dürfte ein solches auf Ihr liebes Köpfchen setzen."

Irma biss sich ärgerlich auf die Lippen. Diese Scherze des alten Herrn gingen wirklich zu weit. Wenn er nicht reichlich ihr Vater sein könnte und wenn er nicht heimlich mit Klara verlobt gewesen wäre, hätte man das ja als einen Heiratsantrag aussäßen müssen. Der Gedanke machte sie lächeln. Hätte Klara nicht solch unbegrenzte Hochachtung für ihn, man könnte versucht sein, ihn für einen leichtsinnigen alten Mann zu halten.

Sie wendete sich jetzt zur Seite. Die ganze Zeit über hatte sie Pletten's Nähe gefühlt. Sie hoffte, daß er die albernen Worte des Barons nicht gehört hatte.

Ob er wieder mit Ellen Smith-Beech zusammenfaßt? Noch eine kleine Wendung — da sah sie ihn allein sitzen und — eine Täuschung war diesmal ausgeschlossen — seine Augen suchten sie, suchten sie mit schmerzlicher Sehnsucht. Sie saß allein.

Gedankenlos hielt sie den Blick aus, erwiderte ihn; ihr ganzes Herz lag vor ihm, mochte er nur darin lesen.

Dann senkte sie, über und über errötend, die Lider. Pletten atmete schnell. Dieses stillschweigende, gegenseitige Liebesverständnis — ergriffender als alle Worte — erschütterte den starken Mann, daß ein Beben durch seinen Körper ging.

Er mußte fort von hier. So bald als möglich. Unter irgendeinem Vorwand. Sein Glück! Ach! Da war nichts mehr zu retten, aber ihre Ruhe durfte er nicht mehr föhlen.

In einem tiefen Schaukelstuhl, sich leise hin- und herwiegend, erwartete eine Stunde später Ellen Smith-Beech den Grafen Pletten. Sie hatte eigentlich geglaubt, er würde nach Empfang des Briefes gleich zu ihr kommen; aber es schien, als würde er sein Abendessen vorziehen.

Dieses besser! Was sie ihm zu sagen hatte, verlangte fühltes Blut. Ihr weibliches Empfinden sagte ihr, daß sie, was seine Gefühle anlangte, keine Aussichten bei ihm hatte.

Sie hatte reichliche Erfahrung auf diesem Gebiet und hatte stets die feinsten Nuancen in den Empfindungen ihrer zahlreichen Bewerber zu unterscheiden vermocht. Aber hier, wo zum ersten Mal ihr Herz mitsprach, war wahre Überlegung sehr erschwert.

Gleichviel! Ihr fester Wille war es, ihn glücklich zu machen, auch auf die Gefahr hin, von ihm missverstanden oder gar abgewiesen zu werden. Seine abhängige Lage, seine untergeordnete Stellung mußten auf irgendeine Weise beseitigt werden. Die Heirat mit einem reichen Mädchen ... nicht nur der anstrengte, sondern bei seinem Berufe

fast der einzige Weg. Und sie fühlte sich stark genug, ihn zu beglücken. Ihre Liebe mußte siegen, auch über seine Gleichgültigkeit.

Keine andere Frau, so schien es ihr, kreuzte ihre Pläne. Sie hatte ihn beobachtet. Keine von den anwesenden, teilweise sehr schönen Frauen, hatte er ausgezeichnet.

Es klopfte.

Sie richtete sich auf, hielt in ihrer schauelnden Bewegung inne. Ihr war sehr besseren zu Mut. Trotz allem! Es blieb immerhin eine eigene Sache für ein weiblich fühlendes Mädchen, das etwas auf sich hielt, ihre Hand und ihr Herz ungefragt anzubieten. Aber sie liebte ihn, das war ihre Entschuldigung, sie durfte nicht an sich denken.

Dann trat Paul ins Zimmer.

Ein schneller, prüfender Blick warf sie auf ihn. Hatte er erraten, um was es sich handelte, oder glaubte er, zu einem harmlosen Plauderstündchen zu kommen? Sein Blick und sein Wesen sagten ihr nichts. Er war finsterer als gewöhnlich, aber seine Miene ließ nicht auf Spannung schließen. Würde er nicht doch am Ende selbst die Entscheidung herbeiführen? Könnte sie mehr tun, als sie schon getan hatte? Warum zögerte er? Millionärinnen, und noch dazu gut ausschende, fielen armen Männern doch nicht um den Hals!

In dem dunklen Abendanzug hatte sie ihn besonders gern, seine gertenschlanke Gestalt zeigte sich hier in ihrer ganzen Vollendung.

Die schmalen Hände waren allerdings braun gebrannt, es waren fühlbare, feste, ein wenig knochige Männerhände, die verstanden, glättend über eine schmerzende Frauenstirne zu fahren und fest zu packen, was sie halten wollen. Diese lieben Hände! Wie hatten sie sie vom ersten Augenblick an angezogen, noch ehe er ihr das geworden war, was er heute war — ihr Schicksal.

Es schlug jetzt einen leichten, scherenden Ton an, wie wenn er eine Verlegenheit zu überwinden hätte. Das gab ihr Mut. Sie ging auf seine Worte nicht ein. Er sollte verstehen, sollte endlich nicht mehr mit ihr spielen.

Mit lässiger Bewegung wies sie ihm einen Platz an, hielt ihm dann ihr goldenes Zigarettenetui entgegen, aus der sich beide bedienten, und ließ sich von ihm die Zigarette in Brand setzen.

"Gott sei Dank", dachte er für sich, sich in den großen Ledersessel wersend. "Es scheint eine harmlose Unterhaltung zu werden, jedenfalls keine romantische Szene." So, in bequemer Stellung, sah er sie fragend an.

"Ich muß Ihnen sagen", hob sie an, und nun zitterte ihre Stimme merklich, und ihre Hände bebten leise, "ich muß Ihnen sagen, daß ich die Absicht habe, eine taktlose Frage an Sie zu richten."

Sie hatte ihre schauelnde Bewegung wieder aufgenommen, ihre Arme waren fest auf die Lehnen gestützt, nur so konnte sie das Zittern meistern. Den Kopf hatte sie tief in ein seides Kissen zurückgelegt, das ihre feine, weiße Haut vorteilhaft hob.

Es lag unendlich viel Kultur in der ganzen Erscheinung, und die Erregung brachte Farbe in ihr sonst so blaßes Gesicht. Ein überaus anziehendes Bild.

Er beugte sich ein wenig vor:

"Tatlose Frage?" wiederholte er lippeschüttelnd. "Entschuldigen Sie, Miss Smith-Beech. Das kann ich mir bei Ihnen wirklich nicht vorstellen."

Er sah ihr dabei fest ins Gesicht. Die erste Abwehr.

"Und doch muß es sein. Wir kommen sonst nie zum Strich, Graf Pletten! Haben Sie die Absicht, die Rolle des verwunschenen Prinzen in alle Ewigkeit zu spielen?"

"Ich bin mir meiner Prinzlichkeit gar nicht bewußt."

"Müßt ich deutlicher werden? Ist das wirklich nötig? Wollen Sie mich durchaus nicht verstehen?"

"Ich weiß nicht, wo Sie hinaus wollen. Ich spiele doch wirklich keine Rolle. Ich bin ein harmloser Arbeiter um das tägliche Brot, in ganz prosaischer Stellung —"

"Das ist es gerade", unterbrach sie ihn schnell, "diese Stellung kann Ihnen doch gewiß nicht zusagen —"

"Ich würde nicht", fiel er ein, froh, den gefährlichen Augenblick hinauszuschieben zu können. "Meine Vorgesetzten sind mit mir leidlich zufrieden, und die Arbeit sagt mir zu."

"Wirklich! Graf Pletten! Können Sie auf Ehre und Gewissen sagen, daß Sie restlos glücklich sind?"

"Im Augenblick sicherlich. In so liebenswürdiger Gesellschaft mit einer guten Zigarette, was sollte mir fehlen?"

Er war froh, das Gespräch ins Harmlose ziehen zu können.

Sie antwortete nicht. Eine große Bitterkeit walzte in ihr auf. Dass er sie verstanden hatte, sagte ihr ihre Menschenkenntnis. Aber dass er sie nicht verstehen wollte, war ihr ebenso klar.

Sie zerbiß die Zigarette zwischen den Zähnen. Dann zerdrückte sie sie mit energischer Geste im Aschenbecher.

"Es ist schwer, Graf Pletten, sich verständlich zu machen, wenn man nicht verstanden werden will. Aber jetzt gilt es, ein Ende zu machen, so oder so!"

Sie richtete sich auf und sah ihm mit großem Ernst und viel Würde ins Gesicht. "Ich kämpfe um mein Glück und — so hoffe ich wenigstens — auch um das Ihre. Kommen Sie mir jetzt zu Hilfe. Ich kann nicht mehr."

Es war ganz still in dem Zimmer. Pletten fühlte sein Herz bis in den Hals schlagen. Die Situation war ihm entsetzlich. Er hatte schlimmsten Falles an eine vorübergehende Verliebtheit ihrerseits gedacht. Dass die Angelegenheit für sie eine Lebensfrage geworden sei, hatte

er nicht geahnt. Sie noch länger nicht versteht zu wollen, wäre Torheit gewesen.

"Miss Smith-Beech! Ihre Güte, die ich so gar nicht verdienne, würde mich unendlich glücklich machen — bitte, glauben Sie mir das —, wenn die Situation anders läge. Könnte ich Ihnen bieten, was Sie erwarten können, so würde ich jetzt anders vor Ihnen. So —"

Er machte eine Pause, fühlte, daß seine Worte schlecht gewählt waren, eine falsche Deutung zuließen.

Aber ihr war die Kälte seiner Stimme nicht entgangen; auf die Worte hatte sie kaum geachtet, sie als Höflichkeitsphrase bemerkt.

Noch immer in derselben Stellung leise, den Schaukelstuhl hin- und herwiegend, sah sie an ihm vorbei, in das glimmende Kaminfeuer.

"Ich wußte wohl, daß Sie mich nicht lieben", sagte sie endlich, tief traurig. "Aber — ich liebe Sie!"

Nun brach ihre Stimme, sie konnte nicht weiter.

Dann fuhr sie, ruhiger werdend, fort: "Das ist die ungeschminkte Wahrheit. Etwas Schuld tragen Sie wohl auch, ich glaubte mich geliebt, wenigstens in den ersten Tagen unserer Bekanntschaft. —"

"Ich bin mir schwerer Schuld bewußt", warf Pletten dazwischen.

"Nun, das war ein Irrtum. Trotzdem glaube ich, daß ich Sie glücklich machen könnte. Ich habe Ihnen viel zu bieten, nicht nur ein großes Vermögen. Das würden Sie, wie ich Sie kenne, wenn es von einer Frau kommt, nicht sonderlich schätzen. Aber ich habe große Verbindungen, durch die Sie, bei Ihrer Persönlichkeit, schnell zu großem Wohlstand kommen könnten und der Ihr Leben auf eine Ihnen gehörende Grundlage stellen würde."

"Bitte, bitte! Neden Sie nicht weiter in diesem Ton, der mich tief beschämmt. Wer das Glück hätte, Ihre Liebe zu gewinnen und frei wäre —"

Sie richtete sich auf. "Das wußte ich nicht. Sie sind gebunden, verheiratet gar?"

"Sie haben mich mißverstanden. Ich bin äußerlich nicht gebunden, habe dem Mädchen, das ich liebe, niemals von Liebe gesprochen. Sie sind die erste, der ich es sage — sagen muß, weil mein Verhalten nur dadurch zu erklären ist."

"Und warum haben Sie nicht um sie geworben?"

"Weil mein Flüchtlingsdasein mir verbietet, ein armes Mädchen an mein Schicksal zu fesseln. Lassen Sie mich Ihnen, liebste Ellen, sagen, daß es meine aufrichtigste Überzeugung ist, ich hätte Ihrer gewinnenden Persönlichkeit nicht widerstehen können, wenn ich noch frei gewesen wäre. Sie zeigen mir ein Glück, das in einem andern Fall überwältigend wäre."

Er war aufgestanden, trat an sie heran und streckte seine Hand in großer Bewegung nach der ihrigen aus.

(Fortsetzung folgt.)

## Deutsche Sozial-Arbeitspartei Polens.

Exekutive des Vertrauensmännerrates Lodz.

Sonnabend, pünktlich 6 Uhr nachmittags, findet eine Sitzung der Exekutive statt. Da die Angelegenheit der Maifeier zu besprechen ist, ersuche ich um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Der Vorsitzende.

Versammlung des Vertrauensmännerrates Lodz.

Sonnabend, den 18. April, abends Punkt 7 Uhr findet im Parteizentral, Petrikauer 109, eine Versammlung des Vertrauensmännerrates statt. Über die "öffentliche Gesundheitspflege" wird Genosse Dr. Alexander Margolis sprechen.

Die Vorstände werden ersucht, für vollzähliges Erscheinen der Vertrauensmänner zu sorgen. Die Vertrauensmänner haben beim Eintritt die Karte zur Abstempelung vorzuzeigen.

Der Vorsitzende J. Kocolek.

Nowo-Głogno. Sonnabend, den 18. April, um 7 Uhr abends, findet im Parteizentral, Cyganka 14, eine Vorstandssitzung statt. Nach der Vorstandssitzung findet ein Preis-preference-Abend statt, zu dem alle Parteigenossen sowie alle Sympathisier eingeladen werden.

## Parteiveranstaltungen.

Lodz-Süd. Freitag, den 17. April, veranstaltet der Jugendbund im Parteizentral zu Lodz, Lomżyska 14, ein geselliges Beisammensein verbunden mit Volksliedern. Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen bitten der Vorsitzende.

## Gewerkschaftliches.

Achtung, Gobelins- und Deckenhandwerker!

Sonntag, den 19. April, um 9.30 Uhr vormittags findet im Lokale der Jüdischen Abteilung beim Klassenverband, Fajsera 13, eine Versammlung der obigen Handwerker statt. Genossen erscheint in Massen!

## Deutscher Kultur- und Bildungs-Verein "Fortschritt".

Schachsektion. Es wird hiermit zur Kenntnis gebracht, daß am Sonnabend, abends 7 Uhr, bei uns im Lokale ein Wettspiel zwischen der Schachsektion von Zwierzec Młodzież i Polstrij und "Fortschritt" stattfindet. Es wird um pünktliches Erscheinen ersucht.

## 22. Polnische Staatslotterie.

5. Klasse, 29. Ziehungstag (Nachmittagsziehung).

5 premij po 5.000 zl. Nr. 17071 plus 500 zl. Nr. 63034 plus 250 zl. Nr. 79445, plus 250 zl. Nr. 4341 plus 250 zl. Nr. 180480 plus 250 zl. Zl. 50,000 na nr. 25451.	10565 704 35 838 907 23 11024 43 102 316 462 78181 458 623 701 811 79043 195 221 337 40 98 536 67 753 985 12163 216 39 316 58 85 95 769 690 807. 13017 66 256 460 572 689 915 22 18064 187 427 548 706 15204 404 684 742 877 928 72 16071 78 194 98 368 421 503 889 17671 18088 170 367 457 510 64 610 494 804 947 19187 244 335 550 861 924. 20157 217 486 21130 346 512 85 965 22026 558 778 23178 231 484 759 869 24169 71 528 88 920 43 25107 37 207 49 687 26053 209 313 75 438 757 904 27124 442 716 28175 258 420 594 643 97 29053 36 200 345 405 549 703 832 964. 30269 90 496 675 821 958 31402 30 708 970 32116 263 675 787 33023 164 496 620 873 947 34228 53 89 496 718 820 964 35098 79 302 28 43 612 724 55 94 941 80 36101 48 388 97 406 1 697 923 43 37098 176 435 50 649 879 38058 38 542 92 678 929 30982 332 864 946 40301 21 618 721 58 810 92 916 41127 621 713 80 42501 43620 777 44155 461 617 704 820 45080 494 740 909 46067 169 416 546 683 96 799 881 47044 516 48133 513 931 49238 85 37 732 890. 50111 345 46 79 416 560 675 730 51315 85 660 844 52280 94 474 601 53009 142 75 97 401 557 666 807 941 54256 93 300 529 65 636 47 76 717 27 55020 97 134 358 443 912 56235 345 999 57691 745 58416 74 59159 90 272 403 27 48 540688. 60027 129 263 601 86 791 990 71054 93 296 973 62092 273 406 574 666 729 829 63125 52 84 214 28 327 96 408 562 653 740 903 64019 19 192 223 421 65217 750 956 66026 174 661 780 836 67208 386 68007 49 70 250 493 581 611 737 69032 68 171 532 50 688 91 951 75. 70944 301 436 947 71064 126 391 507 26 32 373 72072 73 220 506 606 762 867 93 73378 420 74032 37 62 434 619 62 720 75032 95 160 99 251 72 324 52 594 813 22 53 76005 19 163 409 92 685 733 882 77301 498 702 72 75 837 86 947 51 14007 230 377 457 652 69 145012 291 387 469
---	---

Tonfilm-Theater heute große Premiere!

**CASINO**



Beginn d. Vorstellungen 4.30 Uhr,  
der letzten 10.15 Uhr. Sonnabends  
u. Sonntags von 12 bis 3 Uhr  
Morgens - Vorstellungen. Preise  
der Plätze 75 Gr. u. 1 Bl.

Der Sensationsfilm nach dem berühmten Werk gleichen Titels:

## „Der geheimnisvolle James“

(„AL'AS JIMMI VALENTINE“)

Stapitale Einfälle, geladen voll Humor u. Witz, sensation. Handlung, vorzügl. Spiel d. weltbekannten Dreigestirns

WILLIAM HAINES u. Karl Dane-Slim u. Lionel Barrymore

In der Rolle der Bankierstochter die schöne LEILA HYAMS

Der Mensch mit den tausend Alibis, ein Verbrecher, der niemals gefasst werden kann, der Mann mit dem Nimbus des Geheimnisvollen — das ist William Haines als „Geheimnisvoller James“

Außer Programm:  
**Tonfilmaktualitäten**

## Der Kürten-Prozeß.

Kürtens Angaben werden durch die Zeugen als wahrheitsgetreu bestätigt.  
Er nannte sich selbst Besteie. — Eine dramatische Szene im Gerichtssaal.

Düsseldorf, 16. April. Der Kürtenprozeß wird voraussichtlich schon Mitte nächster Woche beendet sein.

Der vierte Verhandlungstag begann bei volkiger Offenheit mit der Vernehmung der Zeugen zu den Fällen Scheer, Hahn, Goldhausen, Mantel und Kornblum. Die Vernehmung der Zeugen im Fall Scheer ergab die Richtigkeit der Angaben Kürtens über die Vorgänge bei der Tat.

Zum Fall der Maria Hahn werden 20 Zeugen aufgerufen. Die 21jährige Hausangestellte Koslowksi, die die Ermordete näher kannte, bestätigte, daß Maria Hahn eine Armbanduhr besessen habe, und erkannte die ihr vom Gericht vorgelegte braune Handtasche als Eigentum der Ermordeten. Gericht, Staatsanwaltschaft und Verteidigung legen in der ganzen bisherigen Beweisaufnahme Gewicht darauf, daß die Darstellungen Kürtens sich voll und ganz mit den Zeugenaussagen decken.

Ein dem Tode glücklich entronnenes Opfer Kürtens bricht ohnmächtig zusammen.

Düsseldorf, 16. April. Nachdem weitere Zeugen Kürtens Angaben über den Mord an der Maria Hahn bestätigt hatten, wurde eine Zeugin K. vorgerufen, die jedoch vor dem Zeugentisch ohnmächtig zu Boden fiel, so daß sie von drei Wachtmeistern aus dem Saal getragen werden mußte. Auf ihre Vernehmung wurde verzichtet, nachdem Kürten zugegeben hatte, daß er im Winter 1929-30, also nach der ganzen Mordserie, ein Verhältnis mit ihr gehabt hatte. Er erklärte, daß er sie auf einem Spaziergang gewürgt habe, doch sei es damals zu keinerlei weiteren Tätschkeiten gekommen, da auf die Hilferufe der Zeugin Leute herbeigeeilt seien.

Aus der Verlesung der Aussagen des Kriminalisten Schneider, der bei Kürtens Vernehmung zugegen war, ergibt sich, daß Kürten erklart hat,

er habe noch größere Verbrechen vorgehabt, um sich an der menschlichen Gesellschaft zu rächen. Dabei habe sich Kürten selbst als Besteie bezeichnet.

Kriminalrat Schneifert äußert sich als Sachverständiger zu den Mörderbriefen, wobei er hervorhebt, daß es etwas Seltsames sei, wenn ein Mörder die Tatumstände so wahrheitsgetreu schildere. Zwei Briefe stammten von Kürten selbst. Eine Postkarte mit den Worten: „Ich trinke Blut“ und andere Mitteilungen hätten sich als Fälschungen herausgestellt.

Nachdem zwei Zeugen über die Herkunft des von Kürten benutzten Schreibpapiers vernommen wurden, äußerte sich der Medizinische Sachverständige Prof. Berg-Düsseldorf über den Leichenbefund bei der Maria Hahn. Darauf trat eine Mittagspause ein.

In einem Gespräch mit einem Mitarbeiter des „Gloss Poranny“ gab der in Lodz weilende Vertreter der englischen Gläubiger der Lodzer Handelsbank, Hausmann, der Meinung Ausdruck, daß eine Sanierung der Lodzer Handelsbank im Verein mit der Möglichkeit liege. Herr Hausmann soll fest davon überzeugt sein, daß diese Bank nach der Sanierung eine durchaus lebensfähige Institution sein

## Radio-Stimme.

Freitag, den 17. April.

### Polen.

Lodz (233,8 M.)

12.05 Schallplatten, 14.40 Vortrag für Abiturienten, 15.50 Französischer Unterricht, 16.15 Schallplatten, 17.15 Novemberaufstand, 17.45 Leichte Musik, 18.45 Verschiedenes, 19.25 Schallplatten, 20. Musicalische Plauderei.

Warschau und Krakau.

Lodzer Programm.

Posen (896 kHz, 335 M.)

19.30 Englischer Unterricht, 20. Verschiedenes, 20.15 Sinfoniekonzert.

### Ausland.

Berlin (716 kHz, 418 M.)

14 Schallplatten, 16.30 Unterhaltungsmusik, 17.30 Jugendstunde, 18.30 Zur Bekämpfung der Tuberkulose, 19. Jüthekonzert, 20 Oper: "Der Barbier von Sevilla", 22.5 Abendunterhaltung.

Breslau (923 kHz, 325 M.)

11.35 Schallplatten, 15.35 Stunde für die Frau, 16 Lieder und Gefänge, 16.50 Konzert, 19 Abendmusik, 20.30 Musik aus "Gasparone", 21.30 Konzert.

Königswusterhausen (983,5 kHz, 325 M.)

12 Schallplatten, 15.45 Jugendstunde, 19.30 Die Welt des Arbeiters.

Prag (617 kHz, 487 M.)

12.25 Konzert, 16.30 Kindermusik, 18.25 Deutsche Sendung, 20 Konzert.

Wien (581 kHz, 517 M.)

11 Schallplatten, 15.25 Konzert, 17 Frauenstunde, 17.30 Jugendstunde, 20 Opernfragmente, 22.15 Konzert.

### Das Geheimnis der Akustik in den Radiosenderäumen.

Das Geheimnis der Akustik? Was kann es dabei für Geheimnisse geben, wird sich mancher Rundfunkhörer fragen. Es ist doch so einfach, man stellt den Künstler vor das Mikrofon, heißtt ihn sprechen oder singen, und die ganze Angelegenheit ist beendet.

Das ist es eben, sie ist damit nicht beendet; die Fragen der richtigen Platzierung der Ausführenden vor dem Mikrofon und die akustischen Bedingungen der Senderäume sind komplizierter als sie im ersten Augenblick erscheinen.

Beginnen wir mit den akustischen Problemen der Senderäume. Die Sache verhält sich ähnlich wie in den Konzertsälen. Warum kommt es häufig vor, daß in Senderäumen, die nach den neuesten Errungenschaften der akustischen Technik erbaut worden sind, die Töne keinen guten "Klang" haben und oft sogar verunreinigt herauskommen. Der Erbauer hat getan, was er konnte, er hat sich an die Regeln der Konstruktionskunst gehalten, und doch scheint irgend etwas nicht in Ordnung zu sein. Dem Anschein nach können sich die Klangwellen nicht gleichmäßig ausbreiten, stoßen auf irgend welche Hindernisse, brechen sich und prallen zurück. Dann beginnt die lange, mühevolle Arbeit der "Verbesserungen" der Akustik des Senderaumes oder Saales. Manchmal wirkt eine kleine, unbedeutende, nur scheinbare Verbesserung wahre Wunder. Das hängt von einem Vorhang, einer Aenderung in der Falten-Draperie, das Legen eines Teppichs zeitigt unerwartete Ergebnisse und bringt das langgesuchte Resultat. Aehnlich war es im großen Musikraum der Warschauer Station, der anfänglich, im Sinne der neuen Richtung bei den Einrichtungen der Radiosenderäume, weder Draperien, Vorhänge, noch Tapetenbeschläge besaß. Die Klänge verloren in ihm ihre Plastik, die Stimme freischrie, es herrschte Verwirrung der Töne. Erst nachdem der Boden mit einem großen Teppich bedeckt worden war, eine Estrade für Sänger erbaut wurde und die obere Galerie mit Draperien versehen worden war, konnte man mit der Akustik des Raumes zufrieden sein. Manchmal werden in einem räumlich zu schmalen Senderaum die Töne umgeformt, die Sprachlänge und die Musik sind zu laut und schrill oder dübeln. Dies war anfänglich der Fall in dem Raum für Vorlesungen in der Warschauer Station, wo die Stimme des Vortragenden so klang, als läge er in einer Toile und spräche ständig im Bass. Es wurde damals ein besonderer Vorhang aufgehängt, wodurch normale akustische Bedingungen erzielt wurden.

Sehr interessant ist in der Praxis auch das zweite Problem, daß der richtigen Platzierung der Ausführenden vor dem Mikrofon. Diese Angelegenheit erfordert lang Studien und viele Proben. Oft wird durch eine zu kleine oder zu große Entfernung der Künstler vom Mikrofon nicht nur die Stärke, sondern auch die Klangfarbe und die Art des Tones verändert. So mußte der Konzertflügel in großen Musiksenderäumen der Warschauer Station verschiedene Wanderungen durchmachen, bis der richtige Platz gefunden werden konnte, von dem aus die Töne durch das Mikrofon rein und natürlich gefärbt herauskamen. Bei der Gruppierung des ständigen Orchesters des "Polnischen Radio" und des Operettenensembles mußten gleichfalls verschiedene Proben durchgeführt werden. Die meiste Mühe und immer neue Proben erfordern die Kammer- und Chorkonzerte. Die Standmikrofone wandern dann im Senderaum und auf der Estrade hin und her, die Hängemikrofone werden auf einem Stahlstab, das in der Mitte des Raumes angebracht ist, verschoben. Ein besonderer Musikregisseur, der im Regisseurzimmer weilt, horcht von dem sich dort befindlichen Lautsprecher das gesendete Werk während der sogenannten "Mikrofonprobe" ab, prüft, ob die Darbietung als Ganzes gut klingt und sendet seine Bemerkungen vermittelst Telefon oder Mikrofon in den Senderaum, wo nötigenfalls die Gruppierung geändert und das Mikrofon verschoben werden muß. Endlich sind die Ergebnisse zufriedenstellend. Die Beamten der Musikabteilung notieren auf dem mit Quadraten bedeckten Teppich des Senderaumes die Platzierung der Künstler und die Verteilung der Mikrofone, die für die eigentliche Darbietung pflichtig.

### Vortrag des Lodzer Senders.

Am heutigen Freitag, von 19.20 bis 19.35 Uhr spricht vor dem Mikrofon des Lodzer Senders der Künstler des ethnographischen Museums in Lodz, Jan Mańczyk, über "Das ethnographische Museum der Stadt Lodz".

Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Heine.  
Herausgeber Ludwig Kuk. Druck "Prasa", Lodz, Petrifauer 101



### Lodzer Sport- u. Turnverein

Hiermit werden die werten Mitglieder erachtet, zu der am heutigen Freitag, pünktlich 5 Uhr nachm., von der Leichenhalle des alten evang. Friedhofes aus stattfindenden Beerdigung der Gattin unseres verdienstvollen Ehrenpräs., Herrn Karl Job, Frau

### Ottolie Job geb. Wacel

pünktlich und vollständig zu erscheinen.  
Die Verwaltung.

### Bekanntmachung.

### Missionsverein „Bethel“

Durch von uns unabhängige Umstände ist der am Sonnabend durch die Voranzeige angekündigte Besuch von dem weltberühmten Evangelisten Cooper verhindert worden und wird er diese Woche nicht da sein. Sollte er jedoch mit einer Verspätung kommen, so werden wir es bekannt geben.

Mit aufrichtigem Bedauern  
Missionsverein „Bethel“

### Dr. A. S. TENENBAUM

Innere Krankheiten

ist umgezogen nach der

Petrifauer Str. 109

Tel. 220-25 Sprechstunden v. 6-7 30 abends

### Das Sekretariat der Deutschen Abteilung des Textilarbeiterverbandes

Petrifauer 109

erteilt täglich von 5 bis 7 Uhr abends

### Auskünfte

in  
Lohn-, Urlaubs- u. Arbeitschuhangelegenheiten.  
Für Auskünfte in Rechtsfragen und Verträge vor den zuständigen Gerichten durch  
Rechtsanwälte ist gesorgt.

Intervention im Arbeitsministerium und in den Betrieben erfolgt durch den Verbandssekretär

Die Fachkommission der Reiger, Scherer, Udosch und Schlichter empfängt Donnerstags und Sonnabends von 6 bis 7 Uhr abends in Fachangelegenheiten.



### Kirchengesangverein der St. Trinitatisgemeinde zu Lodz.

Am Sonntag, den 19. April, findet in den eigenen Räumen, Konstantinerstr. Nr. 4, die

### Nochmalige Wiederholung des

### Bunten Liederabends

Revue in Bildern statt.

Selten interessantes, internationales Programm \* Neuzeitliche Dekorationen ausgeführt vom Kunstmaler des städtischen Theaters Herrn Kudowicz

Musik R. Tölg.

Musik R. Tölg.

Beginn präzise 4 Uhr nachm. \* Nach dem Programm gemütl. Beisammensein Zu obiger Veranstaltung laden die Herren Mitglieder nebst Angehörigen sowie

Gönner und Freunde des Vereins aufs herzlichste ein. der Vorstand.

Eintrittskarten sind bereits im Vorverkauf ab Dienstag bei J. Wermitski, Piotrkowska 98, und A. Meister & Co., Piotrkowska 165, zu haben.

### Deutscher Kultur- u. Bildungsverein

### „Fortschritt“

### Theateraufführung zu niedrigen Preisen

für die Mitglieder des D.K.u.B.V. „Fortschritt“, der D.G.A.P., der Gewerkschaften und die Leser der „Lodzer Volkszeitung“.

Sonntag, den 19. April, um 4.30 Uhr nachm.

im Saale des Männergesangvereins, Petrifauer 243

### Wo die Schwäbchen nisten

Vollstück in 5 Bildern von L. Kastner und H. Lorenz.

Die Aufführung liegt in den Händen des Theatervereins „Thalia“

### Breite der Eintrittskarten um 50% ermäßigt

Sitzplätze: 2.50, 2.- und 1.- Blöte.

Der Vorverkauf findet in der Administration der „Lodzer Volkszeitung“, Petrifauer 109, ab Donnerstag, den 16. von 10 bis 7 Uhr abends, statt. Bestellungen auf Eintrittskarten nehmen auch die Austräger entgegen.

Anzeigen haben in der „Lodzer Volkszeitung“  
Anzeigen stets guten Erfolg!



### Maschinenbeschreiberin

### Arbeit

ohne Einschädigung, um sich im Fach zu vervollkommen. Offerten unter "Praxis" an die Exp.

Dr. med.

### M. Rosental

Geburtshilfe und  
Gynäkolog.

11 listopada № 19  
(Konstantiner) Tel. 223-34

Empfängt von 4-6;  
von 1-2 in der Heilanstalt

Pomoc Aleksandrowska 1

### DOBROPOL

73 Petrifauer 73

Tel. 158-61

### Ein Total

geeignet für eine  
Werkstatt sofort  
abzugeben.

Siedleca Nr. 14

### Dr. Heller

Spezialarzt für Haut-  
u. Geschlechtskrankheiten

zur Fußgelenk

Nawrotstraße 2,

Tel. 179-89.

Empfängt bis 10 Uhr früh  
und 4-8 abends. Sonntag  
von 12-2. Für Frauen  
speziell v. 4-5 Uhr nachm.

Für unbemittelte  
Heilanstaltspfleger.

### Zahnärztliches Kabinett

Gintwa 51 Tondowosa Tel. 74-93

Empfangskunden ununterbrochen  
von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends.

### Theater- u. Kinoprogramm.

Stadt-Theater: Freitag Gastspiel Eugeniusz

Bodo; Sonnabend, Sonntag nachm. „Ulica“

Sonnabend Premiere „Ludzie w hotelu“; Sonntag abends „Ludzie w hotelu“, 12 Uhr

Kinder-Vorstellung „Śnieżka“

Kamer- al-Theater: Sonnabend Premiere „Interes z Ameryką“; Sonntag nachm.

„Kort, sport i miłość“, abends „Interes z Ameryką“

Populäres Theater: Sonnabend Premiere „Dziewczę z fabryki“

Casino Tonfilm „Der geheimnisvolle James“

Grand Kino Tonfilm „Der Triumph der Liebe“

Luna: Tonfilm: „Die Verführte“

Splendid: Tonfilm: „Der Streit um den Sergeant Grischa“

Przedwojewie: 1. „Der Strolch“, 2. „Liebe im Express“